

## Bando del premio di CacciaSvizzera per la salvaguardia degli habitat 2020

1. Principi
  2. Scadenze
  3. Regolamento per il premio
  4. Bando
- 

### 1. Principi

CacciaSvizzera conferisce ogni due anni un premio ad associazioni o società venatorie per un progetto straordinario per la salvaguardia degli habitat e crea così un evento comunicativo nel senso di dare un buon esempio per detta missione. Con i progetti presentati è dimostrato in modo credibile che il mondo venatorio in Svizzera si adopera efficacemente in favore della missione stessa.

La dotazione del premio ammonta a 10'000 CHF e sarà ripartita dalla Giuria su tre progetti. Le somme dei premi saranno destinate al proseguimento e sviluppo dei rispettivi progetti. I progetti presentati saranno giudicati da una giuria di professionisti - anche da organizzazioni per la protezione della natura e della biologia della fauna selvatica. I progetti pervenuti saranno presentati sul sito Web di CacciaSvizzera e nella stampa venatoria. La cerimonia di premiazione si svolgerà in autunno 2020, in un momento annualmente ricorrente di attualità del tema della caccia.

Premio del pubblico: Il pubblico del sito Internet potrà assegnare il premio del pubblico. Possono partecipare al voto tutti i cacciatori interessati e anche la popolazione. Così è coinvolto il pubblico interessato in generale ed è incoraggiata l'attenzione per la problematica degli habitat in seno al mondo venatorio.

### 2. Scadenze (incluso il premio del pubblico)

Aprile 2019	Bando del premio per la salvaguardia degli habitat Comunicato per la stampa venatoria, Internet, Newsletter Informazione particolare ai presidenti dei membri Garantire la trasmissione ad associazioni e società venatorie	
30 aprile 2020	Scadenza invio dei progetti	
Entro il 31 maggio 2020	Esame dei fascicoli	
15 giugno 2020	Attivare i progetti su CacciaSvizzera.ch per la valutazione del pubblico	
31 luglio 2020	Fine della votazione del pubblico	
Entro il 20 agosto 2020	Seduta della giuria	
Settembre 2020	Premiazione Comunicato ai media, reportage stampa venatoria	

### 3. Regolamento per il premio

#### 1. Principio

Il premio per la salvaguardia degli habitat di CacciaSvizzera è assegnato alle associazioni e società venatorie che se lo sono meritato rispettando le idee e aspettative di CacciaSvizzera, in base alle conoscenze biologiche sulla selvaggina e in modo particolare per la protezione della natura e la conservazione della molteplicità delle specie e dei loro spazi vitali.

#### 2. Dotazione

La dotazione del premio per la salvaguardia degli habitat di CacciaSvizzera ammonta a CHF 10'000 ed è ripartita dalla giuria in maniera graduata su tre progetti (1° premio = CHF 5'000/ 2° premio = CHF 3'000/ 3° premio = CHF 2'000). La giuria può assegnare un premio di riconoscimento per un ammontare pari a CHF 1'000 a particolari progetti. I vincitori devono destinare i premi al proseguimento e sviluppo dei rispettivi progetti.

#### 3. Cadenza

Il premio è assegnato ogni due anni a condizione che siano presentati al meno cinque progetti che riempiano le condizioni del bando. Nel caso di meno di otto progetti da giudicare, la giuria può ridurre la somma del premio e/o il numero dei progetti premiati. Qualora si rinunci all'arbitraggio, la valutazione dei progetti presentati è riportata al bando successivo.  
~~Aus wichtigen Gründen kann eine Vergabe ausgesetzt werden.~~

#### 4. Bando

Il premio per la salvaguardia degli habitat è annunciato pubblicamente. Il bando avviene di regola in primavera dell'anno precedente.

#### 5. Partecipanti

Il premio per la salvaguardia degli habitat è concesso a persone giuridiche che sono membri di un membro di CacciaSvizzera o che hanno in affitto un terreno di caccia in Svizzera (associazioni o società venatorie). Il premio può pure essere assegnato a più persone giuridiche, se le stesse hanno condotto congiuntamente un progetto; ma almeno una deve rispettare dette condizioni.

#### 6. Requisiti per i progetti

I progetti devono risultare avviati nel corso dell'anno precedente e mostrare già i primi risultati. La giuria basa la sua decisione tenendo conto dei progressi del progetto. I progetti già presentati una volta per il premio per la salvaguardia degli habitat possono essere ripresentati per una nuova valutazione dopo tre anni..

La giuria valuta i progetti in base soprattutto ai seguenti criteri:

- a) Contributo dei cacciatori:  
Iniziativa/conduzione, originalità, impegno, comunicazione
- b) Progetto:  
Obiettivo qualitativo, impatto a lungo termine, controllo dei risultati, impegno totale, documentazione
- c) Biodiversità:  
Miglioramento degli spazi vitali per la fauna selvatica e beneficio per la natura in generale
- d) Inoltre:  
La collaborazione con terzi e l'effetto di apprendimento

## 7. Presentazione dei progetti

I progetti devono essere presentati entro il 30 aprile 2020 esclusivamente sotto forma elettronica con il modulo di candidatura ufficiale di CacciaSvizzera, contenente le seguenti informazioni:

- a. persona o persone giuridiche che presentano la candidatura, inclusi dati di contatto
- b. descrizione del progetto con indicazione del nome, degli obiettivi, dell'impiego di risorse (finanziarie, umane, da terzi), dell'implementazione (avvio, attività svolte nei 12 mesi precedenti la data ultima per la presentazione della candidatura), dei risultati ottenuti e di ulteriori misure di implementazione/sviluppo futuro
- c. persone di riferimento indipendenti quali referenze
- d. documentazione sul progetto (ad es. piani, film, comunicati stampa, ecc.)
- e. almeno 5 fotografie ad alta risoluzione (almeno 1 MB) del progetto con una breve didascalia per ogni foto

Il modulo di candidatura può essere scaricato durante il periodo di candidatura dal sito Web di CacciaSvizzera.

## 8. Premiazione

I vincitori sono determinati da una giuria. La premiazione avviene da parte di CacciaSvizzera ed è accompagnata da misure di comunicazione. I vincitori sono presentati tramite i media, per motivare molti emulatori nelle proprie attività.

## 9. Giuria

La giuria è nominata dal comitato di CacciaSvizzera.

## 10. Premio del pubblico

Oltre al premio per la salvaguardia degli habitat, il comitato di CacciaSvizzera istituisce anche un premio del pubblico; ne fissa la dotazione e stabilisce la procedura per la determinazione del vincitore.

## 11. Ricorso legale

Le decisioni della giuria per il premio per la salvaguardia degli habitat di CacciaSvizzera sono inappellabili; contro le stesse è escluso qualsivoglia ricorso legale. Nessuna responsabilità è assunta per lo smarrimento, l'uso non autorizzato o il danneggiamento di documenti di candidatura. Non sono rimborsabili le spese sostenute per la partecipazione alla premiazione dei progetti vincenti.

## 12. Obbligo dei vincitori

I vincitori dei premi inviano una delegazione alla cerimonia per l'assegnazione del premio per la salvaguardia degli habitat. La delegazione presenta personalmente se stessa e il suo progetto. La rappresentanza da parte di terzi è possibile solo in giustificati casi eccezionali. I vincitori e le rispettive delegazioni assicurano il loro accordo e la loro collaborazione in tutte le misure di comunicazione.

## 13. Disposizioni finali

Il comitato di CacciaSvizzera decide su cambiamenti di questo regolamento del premio per sua volontà o su richiesta della giuria. E' escluso un ricorso legale.

## 14. Contatto

#### 4. Bando

### Premio per la salvaguardia degli habitat 2020: CacciaSvizzera cerca i migliori progetti di salvaguardia

**La protezione delle specie e dei loro spazi vitali è parte importante dell'attività venatoria. I cacciatori sono protettori attivi della natura. CacciaSvizzera, organizzazione mantello dei cacciatori svizzeri, indice un premio per i migliori progetti per la salvaguardia degli habitat dell'anno. Dal 1° aprile 2019 fino al 30 aprile 2020 le associazioni e società venatorie possono presentare le proprie candidature.**

Caccia significa conservazione attiva della natura, durante tutto l'anno. I circa 30'000 cacciatori svizzeri offrono ovunque un contributo gratuito e volontario per la conservazione delle specie e dei loro spazi vitali. CacciaSvizzera vuole dare visibilità a importanti progetti venatori e premiarne ogni due anni taluni tra i migliori. In questo modo si vuole dimostrare all'esterno quello che fanno i cacciatori per la molteplicità delle specie e la natura e altresì promuovere al loro interno uno scambio d'idee e motivare emulatori.

I progetti devono risultare avviati nel corso dell'anno precedente e mostrare già i primi risultati. La giuria basa la sua decisione tenendo conto dei progressi del progetto. I progetti già giudicati una volta per il premio per la salvaguardia degli habitat possono essere ripresentati per una nuova valutazione ormai dopo tre anni. La giuria valuta soprattutto il contributo dei cacciatori (iniziativa/conduzione, originalità, impegno, comunicazione), il progetto (obiettivo qualitativo, impatto a lungo termine, controllo dei risultati, impegno totale), l'impatto sulla biodiversità (miglioramento degli spazi vitali per la fauna selvatica e beneficio per la natura in generale), come pure la collaborazione con terzi e l'effetto di apprendimento.

#### Presentazione dei progetti

Entro il 30 aprile 2020 società e associazioni venatorie possono presentare i propri progetti presso la segreteria di CacciaSvizzera. Nel modulo di candidatura è da descrivere il progetto e il relativo stato di avanzamento. E' possibile anche una compartecipazione di più persone giuridiche, pure con organizzazioni al di fuori del mondo venatorio. La candidatura dovrà essere inviata con il modulo di candidatura ufficiale di CacciaSvizzera e con questi contenuti ai sensi del regolamento del premio:

- a. persona o più persone giuridiche che presentano la candidatura, inclusi dati di contatto;
- b. descrizione del progetto con indicazione del nome, degli obiettivi, dell'impiego di risorse (finanziarie, umane, da terzi), dell'implementazione (avvio, attività svolte nei 12 mesi precedenti la data ultima per la presentazione della candidatura), dei risultati ottenuti e di ulteriori misure di implementazione/sviluppo futuro;
- c. persone di riferimento indipendenti quali referenze;
- d. documentazione sul progetto (ad es. piani, film, comunicati stampa, ecc.);
- e. almeno 5 fotografie ad alta risoluzione (almeno 1 MB) del progetto con una breve didascalia per ogni foto

Per presentare il progetto è da utilizzare **esclusivamente** l'apposito modulo, disponibile a partire da aprile 2019 sul sito web di CacciaSvizzera, unitamente ad altre informazioni sul premio e al relativo regolamento.

## **Scelti dalla giuria**

Una giuria composta di rappresentanti del mondo venatorio, della protezione della natura, della biologia della fauna selvatica e dei media sceglierà tre vincitori tra tutte le candidature pervenute. La consegna dei premi avrà luogo in autunno. I progetti selezionati e le società o associazioni venatorie premiate saranno presentati al pubblico. La dotazione del premio ammonta a CHF 10'000 ed è da destinare alla futura implementazione dei progetti premiati.

## **Inoltre: Premio del pubblico**

Contemporaneamente, i visitatori del sito internet di CacciaSvizzera assegneranno il premio del pubblico. Dal 15 giugno fino al 31 luglio 2020, sulla pagina internet di CacciaSvizzera si potrà votare per il miglior progetto tra quelli presentati. Il premio ha una dotazione di CHF 1'500 e sarà consegnato durante la cerimonia di premiazione.

### **Per ulteriori informazioni sul premio per la salvaguardia degli habitat 2020 rivolgersi a:**

Segreteria di CacciaSvizzera  
Forstackerstrasse 2a  
4800 Zofingen

Telefono: +41 (0) 62 751 87 78  
<mailto:info@jagdschweiz.ch>  
[www.jagd.ch](http://www.jagd.ch)

### **Giuria 2020 (prevista):**

Mirjam Ballmer, Segretaria generale aggiunta CFP Berna  
Patrick Durand, direttore di ECOTEC environnement SA, Ginevra  
Pierre Mollet, biologo, Uccelli della Svizzera, Sempach  
Ferruccio Albertoni, rappresentante FCTI, Cadenazzo  
Hanspeter Egli, presidente di CacciaSvizzera, Andwil